

XXXXX XXXXX

XXXXX 6

XXXXX XXXXX



Váš list
Mail zo dňa
19.07.2024

Naše poradové číslo
MAGS OVPP 55782/2024-
538928

Vybavuje / Linka
Balkó
kl.613

V Bratislave
26.09.2024

VEC: **Žiadosť o poskytnutie informácií v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov**
Odpoveď

Magistrátu hl. mesta SR xxxxx (ďalej len „Magistrát“) bola dňa 19.07.2024 doručená elektronická žiadosť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) žiadateľa p. Daniela Duriša, xxxxx 6, xxxxx xxxxx (ďalej len „žiadateľ“), v ktorej žiadateľ žiada o sprístupnenie informácií týkajúc sa projektu modernizácie Ružinovskej radiály v znení:

*Dobrý deň,
na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov žiadam o nasledovné informácie:*

Zaslanie projektu dopravy (PDF) v časti Odborárske-Americké námestie-Špitálska v rámci prípravy vovanej rekonštrukcie električkovej trate a posunu zastávok MHD.

Informáciu žiadam zaslať v elektronickej podobe na moju emailovú adresu: gohah@majl.chcemvediet.sk

V zmysle § 14 ods 5. zákona žiadam o potvrdenie prijatia žiadosti o informácie.

*Ďakujem,
Daniel Duriš*

Magistrát ako osoba povinná podľa § 2 ods. 1 zákona o slobodnom prístupe k informáciám dňa 24.07.2024 poslal žiadateľovi výzvu na spresnenie žiadosti.

Žiadateľ dňa 24.07.2024 doplnil svoju žiadosť nasledovne v znení:

*Dobrý deň,
dňa 19.07.2024 som formou emailu požiadal Magistrát mesta Bratislava o poskytnutie informácie: Projekt dopravy - Americké námestie. Dňa 24.07.2024 mi Magistrát mesta Bratislava doručil výzvu na doplnenie žiadosti.*

Informáciu som požadoval jednoducho a zrozumiteľne. V každom prípade odteraz svoju žiadosť dopĺňam a požadujem sprístupniť všetky dokumenty uvedené nižšie súvisiace s daným úsekom a rekonštrukciou:

Projekt dopravy je systematicky plánovaný a realizovaný súbor aktivít zameraných na zlepšenie, rozvoj alebo údržbu dopravnej infraštruktúry a služieb. Tieto projekty môžu zahŕňať rôzne oblasti dopravy, vrátane cestnej, železničnej, vodnej, leteckej dopravy a verejnej hromadnej dopravy. Hlavné aspekty projektov dopravy zahŕňajú:

1. ****P/ánovanie****: Definovanie cieľov projektu, identifikácia potrieb a analýza aktuálneho stavu dopravnej siete alebo služieb. Plánovanie zahŕňa aj predbežné štúdie, zhodnotenie ekonomických, sociálnych a environmentálnych dopadov a vypracovanie detailného plánu projektu.

2. ****Projektovanie****: Technické návrhy a inžinierske riešenia, ktoré definujú presnú podobu a špecifikácie projektovaných objektov, ako sú cesty, mosty, železničné trate, letiská alebo terminály verejnej dopravy.

3. ****Financovanie****: Zabezpečenie finančných zdrojov pre realizáciu projektu. Financovanie môže byť zabezpečené z verejných zdrojov (štátneho alebo miestneho rozpočtu), súkromných investícií alebo kombináciou oboch, vrátane európskych fondov alebo iných medzinárodných finančných inštitúcií.

4. *** Výstavba a implementácia****: Realizácia stavebných prác podľa projektovej dokumentácie. Táto fáza zahŕňa koordináciu stavebných činností, monitorovanie priebehu prác a zabezpečenie kvality výstavby.

5. ****Prevádzka a údržba****: Po dokončení výstavby prechádza projekt do fázy prevádzky, kedy je infraštruktúra alebo služba uvedená do užívania. Zabezpečenie pravidelnej údržby a opráv je nevyhnutné pre dlhodobú udržateľnosť a efektívnosť dopravného systému.

Príklady projektov dopravy môžu byť výstavba novej diaľnice, modernizácia železničnej trate, zavedenie nového systému mestskej hromadnej dopravy, alebo rekonštrukcia letiska. Každý projekt dopravy má za cieľ zlepšiť mobilitu, zvýšiť bezpečnosť, znížiť dopravné zápchy a prispieť k ekonomickému rozvoju regiónu.

Projekty dopravy sú komplexné a zahŕňajú množstvo dokumentov, ktoré sú potrebné pre úspešné plánovanie, schvaľovanie, realizáciu a prevádzku. Medzi hlavné dokumenty, ktoré súvisia s projektom dopravy, patria:

Štúdie uskutočniteľnosti: Dokumenty, ktoré analyzujú technickú a ekonomickú uskutočniteľnosť projektu. Zahŕňajú analýzy nákladov a prínosov, alternatívne riešenia, environmentálne dopady a predbežné finančné plánovanie.

Projektová dokumentácia: Predprojektová príprava: Zahŕňa predbežné návrhy a koncepty. Projekt pre územné rozhodnutie: Dokumentácia potrebná pre získanie územného rozhodnutia, ktorá definuje umiestnenie a základné parametre projektu. Projekt pre stavebné povolenie: Detailná technická dokumentácia potrebná pre získanie stavebného povolenia. Zahŕňa konkrétne technické riešenia, výkresy a špecifikácie. Realizačný projekt: Podrobné výkresy a technické špecifikácie, podľa ktorých sa bude projekt realizovať.

Rozpočtová dokumentácia: Zahŕňa detailný rozpočet projektu, vrátane nákladov na materiály, práce, vybavenie a iné položky.

Finančné plány a analýzy: Dokumenty, ktoré obsahujú podrobné plány financovania projektu, vrátane zdrojov financovania, cash-flow analýzy a finančných prognóz.

Zmluvná dokumentácia: Zmluvy so dodávateľmi, subdodávateľmi a inými zúčastnenými stranami. Zahŕňajú zmluvy o dielo, servisné zmluvy a iné právne dokumenty.

Environmentálne a sociálne hodnotenia: Dokumenty, ktoré hodnotia environmentálne a sociálne dopady projektu. Môžu zahŕňať posudzovanie vplyvov na

životné prostredie (EIA), sociálne dopady a plány na minimalizáciu negatívnych dopadov.

Povolenia a schválenia: Dokumenty potrebné na získanie všetkých potrebných povolení a schválení od príslušných orgánov, ako sú územné rozhodnutie, stavebné povolenie, povolenia na užívanie stavby atď

Harmonogram projektu: Detailný časový plán, ktorý stanovuje etapy realizácie projektu, vrátane termínov začiatku a ukončenia jednotlivých fáz.

Správy o priebehu projektu: Pravidelné správy, ktoré dokumentujú priebeh realizácie projektu, vrátane reportov o postupe prác, finančných správ, rizikových analýz a monitoringu kvality.

Dokumentácia o prevádzke a údržbe: Po dokončení výstavby sú potrebné dokumenty, ktoré detailne opisujú prevádzkové a údržbové postupy, aby bola zabezpečená dlhodobá funkčnosť a bezpečnosť infraštruktúry.

Tieto dokumenty sú kľúčové pre úspešné zvládnutie celého životného cyklu projektu dopravy, od úvodného plánovania až po finálnu realizáciu a dlhodobú prevádzku.

S pozdravom, xxxxx xxxxx

Magistrát listom č. MAG 471621/2024 zo dňa 30.07.2024 čiastočne sprístupnil informácie a rozhodnutím č. MAGS 55782/2024-478453 zo dňa 02.08.2024 nesprístupnil informácie v ostatnej časti.

Dňa 19.08.2024 žiadateľ doručil odvolanie proti neposkytnutiu informácií. Primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy ako príslušný odvolací orgán zrušil napadnuté rozhodnutie v časti a vec vrátil na nové prejednanie.

Magistrát ako povinná osoba v zmysle vyššie uvedeného sprístupňuje časť požadovanej informácie nasledovne:

Po dátume doručenia pôvodnej žiadosti Hlavné mesto vyhlásilo verejnú súťaž na Stavebného dozora pre stavbu Modernizácie Ružinovskej radiály a projekt je v súčasnosti verejne dostupný na odkaze, odkiaľ je ho možné stiahnuť: <https://iosephine.proebiz.com/sk/tender/55366/summary/download/470161>.

Ing. Alena Kovárová
vedúca projektovej kancelárie